|  |  |
| --- | --- |
| "Inspired by controls found within actual fighter planes, the next-gen X-55 Rhino H.O.T.A.S. System for PC provides utmost control over simulated aircraft. Built to the same exacting standards of Saitek's award-winning Pro Flight accessories range, the X-55 Rhino delivers a multitude of customizable options never before seen in an H.O.T.A.S. System. Whether flying a modern fighter, single- or multi-engine aircraft, or even a retro single-seat plane, the X-55 Rhino supplies all the control surface options required to achieve the exact level of aerial performance aspiring pilots demand. | «Приняв всё лучшее от управления действующих самолётов-истребителей, система „X-55 Rhino H.O.T.A.S.“ следующего поколения для ПК даёт тотальный контроль над виртуальным судном. Созданный согласно тем же жёстким стандартам ряда аксессуаров Сайтека, которые завоевали награды „Pro Flight“, „X-55 Rhino“ имеет множество настраиваемых опций, прежде не применяемых в системе „H.O.T.A.S.“. Будь то полёт современного судна, с одними или несколькими двигателями, или даже ретро одноместного самолёта „X-55 Rhino“ поддерживает все опции рулевого штурвала, требуемые для достижения ювелирной точности уровня пространственных лётных качеств, необходимых пилоту. |
| ENHANCED STICK ACCURACY | Повышенная точность штурвала |
| During virtual flight – just like true flight – the accuracy of an aircraft's control surfaces is of paramount importance. The X-55 Rhino's control surfaces are incredibly accurate, courtesy of an all-new 16-bit aileron and a 16-bit elevator axis, each employing hall-effect sensors. Developed from the ground up, Saitek's 16-bit axis solution enables extremely precise flight. | Во время виртуального полёта — ровно как и реального вылета — точность поверхностей управления судна имеет первостепенную важность. Рулевые поверхности „X-55 Rhino“ невероятно точны благодаря абсолютно новым 16-битному элерону и 16-битной оси взлёта, каждый из которых применяет сенсоры эффекта Холла. Разработанное с нуля решение на основе 16-битной оси Сайтека даёт максимальную точность полёта. |
| ADJUSTABLE STICK FORCE | Настраиваемое усилие штурвала |
| A ground-breaking, adjustable stick spring system allows pilots to alter the force required to move the stick. Four springs of varying resistance are included to provide a total of five different options. Choose the spring – or no spring at all – which best accommodates your style of flying." | Революционная настраиваемая система натяжения штурвала позволяет пилоту изменять силу, требуемую для управления им. Четыре пружины различного сопротивления обеспечивают все 5 различных опций. Выберите натяжитель — или вообще ничего — которая наилучшим образом будет способствовать вашему стилю полёта.» |